

ACADÉMIE
DES INSCRIPTIONS
ET BELLES-LETTRES
Institut de France
23 quai de Conti
Paris 6e
www.aibl.fr

Tél. 01 44 41 43 10
[Secrétariat]
Fax 01 44 41 43 11

Métro Pont-Neuf, Louvre-Rivoli, Odéon ou St-Germain-des-Prés.
Bus lignes 21, 24, 25, 58, 69, 70 ou 72
R.E.R lignes C ou B (Saint-Michel-Notre-Dame)
Parking le plus proche 27, rue Mazarine, 75006 Paris

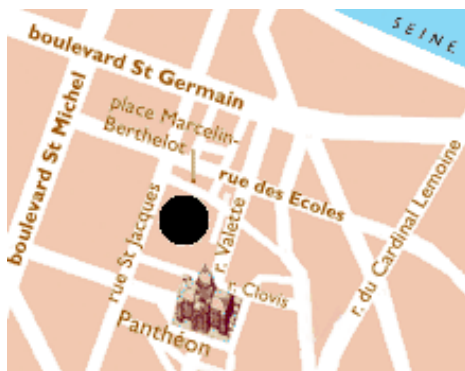
RENSEIGNEMENTS PRATIQUES



COLLÈGE DE FRANCE
11, place Marcelin
Berthelot
Paris 5e
<http://www.college-de-france.fr>

Tél. 01 44 27 12 11
[Secrétariat]
Fax 01 44 27 11 47
[Accueil]

Métro Cluny-la-Sorbonne, Maubert-Mutualité
Bus lignes 84, 63, 86, 87, 89
R.E.R lignes B (Luxembourg)
Parking le plus proche 1 rue Soufflot



UMR 8167 CNRS Orient et Méditerranée 27, rue Paul Bert 94204 Ivry-sur-Seine <http://www.orient-mediterranee.com>

Pour accéder au palais de l'Institut,
prière de présenter ce programme à l'accueil

Entrée dans la limite des places disponibles



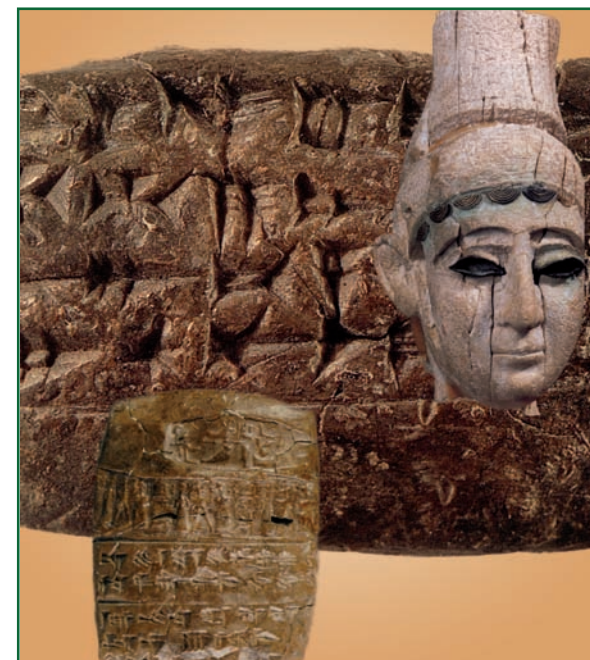
1930-2010
Commémoration du quatre-vingtième anniversaire
du déchiffrement de l'alphabet cunéiforme de Ras Shamra-Ougarit

COLLOQUE
*Les écritures mises au jour sur le site antique d'Ougarit (Syrie)
et leur déchiffrement*

le Jeudi 2
décembre 2010
Collège de France
11, place Marcelin
Berthelot
Paris 5^e

le Vendredi 3
décembre 2010
Institut de France
23, quai
de Conti
Paris 6^e

Salle des
Cinq Académies



Colloque

Les écritures mises au jour sur le site antique d'Ougarit (Syrie) et leur déchiffrement

sous le patronage de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, de l'École pratique des Hautes Études et du Collège de France

*Président d'honneur : Jean Leclant,
Secrétaire perpétuel de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*

Président : Christian Julien Robin, de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres

Judi 2 décembre 2010

Collège de France

8h30 Accueil
9h00 Introduction au Colloque par **Christian Julien Robin**
9h25 Allocution de **Son Excellence Madame Lamia Chakkour, Ambassadeur en France de la République arabe syrienne**
10h00 Réception
10h45 Ouverture des travaux par **Hubert Bost, doyen de la Section des Sciences religieuses de l'École pratique des Hautes Études**

Séance sous la présidence de **Thomas Römer**

11h00-11h30 **Florence Malbran-Labat** : *Déchiffrer l'histoire d'Ougarit : nouveaux apports des textes akkadiens de la maison d'Urtenu*
11h30-12h00 **Hedwige Rouillard-Bonraisin** et **Maria Grazia Masetti-Rouault** : *L'invention d'un système alphabétique ougaritique exprime-t-elle une vision du monde spécifique ?*

Séance sous la présidence de **Béatrice André-Salvini**

12h00-12h30 **Thomas Römer** : *Le Baal ougaritique et le Yahvé biblique*
12h30-13h00 **Wilfred van Soldt** : *Contribution des textes syllabiques au déchiffrement de l'alphabet cunéiforme*
13h00-13h30 **Étienne Bordreuil** : *Le déchiffrement des listes météorologiques en cunéiforme suméro-akkadien de Ras Shamra/Ougarit*

Pause déjeuner

Séance sous la présidence de **Florence Malbran-Labat**

15h00-15h30 **David Hawkins** : *The Digraphic Seals of Ugarit: Their Contribution to the Decipherment of Hieroglyphic Luwian*
15h30-16h00 **Valérie Matoïan** : *« Musée imaginaire » d'Ougarit : images, signes, écrits*

Séance sous la présidence de **Mirjo Salvini**

16h00-16h30 **Markus Egetmeyer** : *Un regard de l'Ouest : Ougarit et les écritures égéennes*
16h30-17h00 **Mauro Giorgieri** : *Diffusion et caractéristiques de la culture écrite d'origine hourrite dans le Proche Orient asiatique*

20h00 Dîner officiel

Vendredi 3 décembre 2010

Académie des Inscriptions et Belles-Lettres

Séance sous la présidence de **Christian Julien Robin**

9h30-10h00 **Nicolas Grimal** : *Diplomatie et écriture : à propos des inscriptions égyptiennes d'Ougarit*
10h00-10h30 **Juan-Pablo Vita** : *Alphabet ougaritique et langue hourrite : interactions et adaptation*
10h30-11h00 **Carole Roche** et **Françoise Ernst-Pradal** : *Des signes et des mots : nouveaux regards sur l'épigraphie akkadienne d'Ougarit*

Pause

Séance sous la présidence de **Nicolas Grimal**

11h30-12h00 **Michel Al Maqdissi** : *Ougarit et la plaine de Gablé au Bronze récent*
12h00-12h30 **Marguerite Yon** : *Techniques et expression artistique dans la ville d'Ougarit*
12h30-13h00 **Bérénice Lagarce** : *L'image du pouvoir égyptien dans les documents d'Ougarit*

Pause déjeuner

Séance sous la présidence de **Pierre-Sylvain Filliozat, Président de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres**

15h30-16h00 **Jean-Claude Margueron** : *Dagan, Ba'lou et le mont Şapanou*
16h00-16h30 **Pierre Bordreuil, Robert Hawley et Dennis Pardee** : *Données nouvelles sur le déchiffrement de l'alphabet et sur les scribes d'Ougarit*
16h30-17h00 **Paolo Matthiae** : *La culture figurative médio-syrienne du Palais Royal d'Ougarit : un essai d'évaluation*

Réception dans les Salons de l'Institut de France